



Еженедельник новостей МДС IBC Weekly News

События за 30 июля - 3 августа
2018

Events of July 30 - August 3, 2018

Клуб экономической журналистики обсудил деловую активность в стране

Второй модуль Клуба экономической журналистики, созданного МДС при поддержке Посольства США в КР, прошел на тему: «Экономика и бизнес: деловая активность в Кыргызстане». Эксперты научили собравшихся, как создавать инфографику, используя инструменты визуализации данных. Участникам клуба рассказали о том, как развивается стартап в Кыргызстане, о роли МСБ и крупных предприятий в структуре экономики страны. Почетным гостем программы стал депутат ЖК Абдывахап Нурбаев, заместитель председателя комитета Жогорку Кенеша по международным делам, обороне и безопасности, а также заместитель председателя Совета по развитию бизнеса и предпринимательства при Торага ЖК. [Подробнее](#)



2 августа

**Ставки платы за загрязнение окружающей
среды рассмотрены в Секретариате
Инвестсовета**

Economic Journalism Club discusses business activity in the country

The second module of the Economic Journalism Club (EJC), created by IBC with the support from the U.S. Embassy in the Kyrgyz Republic, discussed business activity in Kyrgyzstan. Experts taught the audience how to create infographics using data visualization tools. Authoritative speakers told the EJC participants about the start-up in Kyrgyzstan, the role of SMEs and large enterprises in the structure of the country's economy. MP Abdyvakhap Nurbayev was the guest of honor of the program. He is the Deputy Chairman of the Parliament Committee on International Affairs, Defense and Security, and Deputy Chairman of the Business and Entrepreneurship Development Council under the Speaker. [More](#)



August

2

**Payment for environmental pollution
discussed at the Investment Council's
Secretariat**

The Secretariat of the Business Development and Investment Council under the Government of

и инвестициям при правительстве и продолжилось обсуждение вопросов по снижению ставок платы за загрязнение окружающей среды и определению обоснованных нормативов стоимости возмещения сельхозпотерь. Во встрече, организованной по инициативе МДС, приняли участие представители Министерства сельского хозяйства и мелиорации КР, Государственного комитета промышленности, энергетики и недропользования КР, Государственного агентства охраны окружающей среды и лесного хозяйства при ПКР и горнодобывающих компаний – членов МДС. Дальнейшее обсуждение этих вопросов продолжится непосредственно в министерствах и ведомствах. [Подробнее](#)

3

августа

Подведены итоги конкурса по качеству в сфере туристических услуг

Совет по присуждению премий КР по качеству подвел итоги конкурса в сфере туристических услуг за 2017 год. Определены номинации конкурса на следующий год, утвержден план работы Совета на 2019 год. Исполнительный директор МДС является членом этого Совета.



Утверждены основополагающие документы благотворительной платформы HOPE

Наблюдательный совет Общественной благотворительной платформы HOPE рассмотрел и утвердил документы платформы, порядок сбора благотворительных средств и инструментарий оценки партнеров. Члены НС встретились со страновым директором из Южной Кореи. Исполнительный директор МДС является членом наблюдательного совета.

Объявления

reducing the payment rates for environmental pollution and determining reasonable standards for the cost of reimbursement of agricultural losses.

Representatives of the Ministry of Agriculture and Land Reclamation of the Kyrgyz Republic, State Committee for Industry, Energy and Subsoil Use of the Kyrgyz Republic, State Agency for Environmental Protection and Forestry under the Government of the Kyrgyz Republic, and mining companies - IBC members took part in the meeting organized at the IBC initiative. Further discussion of these issues will be continued directly in the relevant ministries and agencies. [More](#)

August

3

Results of quality contest in tourist services summed up

The Council for Quality Prizes Awarding of the Kyrgyz Republic summed up the results of the contest in tourist services for 2017. The meeting discussed contest nominations for the next year and approved the Council's action plan for 2019. IBC Executive Director is a Council member.



The basic documents of the HOPE Charity Platform approved

The Supervisory Board of the HOPE Public Charitable Platform reviewed and approved the platform documents, the procedure for collecting charitable funds and the evaluation tools of partners. The Board members met with the country director from South Korea. IBC Executive Director is a Supervisory Board member.

Announcements

Десятый юбилейный гольф-турнир МДС The Tenth Anniversary IBC Golf Tournament



Турнир Best Ball
Best Ball Tournament



Ярмарка
Fair



Призы
Prizes



Живая музыка
Live music



Мини-гольф
Mini Golf



Конкурсы для отдыхающих
Fun contests for non-players



Барбекю
Barbecue



Встречи с друзьями
Meet friends



Уважаемые члены МДС!
Напоминаем, что в сентябре пройдет десятый, юбилейный Гольф-турнир МДС. Для всех нас это особое событие, когда в неформальной обстановке собираются социально ответственный бизнес, партнеры МДС из госструктур, международных организаций и дипломатических представительств. Мы хотим сделать юбилейный турнир особенно ярким и запоминающимся. Учитывая некоммерческий характер мероприятия, **будем рады вашей помощи в организации турнира** в любой удобной для вас форме.

Государственное агентство антимонопольного регулирования при ПКР приглашает принять участие в выездном заседании **Общественной приемной Евразийской экономической комиссии по блоку конкуренции и антимонопольного регулирования, которое состоится 6 сентября** на площадке Госагентства. Будет представлена информация по вопросам правового регулирования общих правил конкуренции в ЕАЭС. Кроме того, запланировано проведение индивидуальных консультаций. По вопросам участия обращаться по тел. 56 64 74, 56 31 47, email: eec_comp@mail.ru

Государственный комитет промышленности, энергетики и недропользования КР (ГКПЭН) приглашает представителей крупных предприятий КР на **форум «Перспективы продвижения совместных предприятий и инвестиций в сектор производства**

Dear IBC members,
We would like to remind you that **the tenth anniversary IBC Golf tournament will be held in September**. For all of us, this is a special event, gathering socially responsible business, IBC partners from state bodies, international organizations and diplomatic missions in an informal setting. We want to make our anniversary golf tournament especially bright and memorable. Given the non-commercial nature of the event, **we will be happy if you support the tournament** in any form convenient for you.

The State Agency for Antimonopoly Regulation under the Government of the Kyrgyz Republic invites you to participate in a **meeting of the Public Reception of the Eurasian Economic Commission on the block of competition and antimonopoly regulation**, which will be held on **September 6** at the State Agency. Information on the legal regulation of general rules of competition in the EEU will be provided. Individual consultations are also planned. For participation, please call tel. 56 64 74, 56 31 47 or email: eec_comp@mail.ru

The State Committee for Industry, Energy and Subsoil Use of the Kyrgyz Republic (SCIESU) invites representatives of large enterprises of Kyrgyzstan to take part in **the forum "Prospects for the promotion of joint ventures and investments in the construction, finishing materials and lighting products"**, which will be held on **August 14**. Representatives of companies – members of the Association of Construction and Finishing Materials of

строительных, отделочных материалов и осветительных приборов», который состоится **14 августа**. В форуме примут участие представители компаний – членов Ассоциации строительных и отделочных материалов провинции Гуандун (КНР). Место проведения: здание ГКПЭН (бул. Эрkindик, 2, большой зал, 3-й этаж). Начало в 10:00. По вопросам участия звонить по тел.: 904 040, доб.1076, 0555 610 909.

Guangdong Province (People's Republic of China) will take part in the forum. Venue: the SCIESU building (Erkindik Blvd., 2, large hall, 3rd floor). Beginning: 10:00. For participation please call: 904 040, ext.1076, 0555 610 909.

Правовой обзор

Law review

30 июля Министерство экономики КР вынесло на общественное обсуждение проект закона КР **«О внесении изменений в некоторые законодательные акты КР в сфере декларирования доходов»**. В целях усиления борьбы с коррупцией законопроект предлагает публикацию в СМИ информации (сведений) о декларантах и их близких родственниках, не предоставляющих декларацию, или указывающих в декларации неполную информацию о своих доходах, расходах и имущественном положении. [Подробнее](#)

On July 30, the Ministry of Economy of the Kyrgyz Republic submitted for public discussion the draft law of the Kyrgyz Republic **"On Amendments to Some Legislative Acts of the KR in the Sphere of Income Declaration"**. To strengthen the fight against corruption, the draft law proposes to publish in the media information about the declarants and their close relatives who do not submit their declarations, or submit incomplete information about their incomes, expenses and property status. [More](#)

31 июля на общественное обсуждение вынесен проект Закона КР **“О внесении изменений в некоторые законодательные акты КР (Бюджетный кодекс, Закон «О пастбищах», Лесной кодекс)”**. Инициатор: депутат Жогорку Кенеша М.Бакиров. Законопроект предлагает установить нормы, согласно которым плата за пользование пастбищами государственного лесного фонда, кроме пастбищ особо охраняемых природных территорий, должна поступать в местный бюджет. [Подробнее](#)

On July 31, a draft law of the Kyrgyz Republic **"On Amendments to Some Legislative Acts of the Kyrgyz Republic (Budget Code, Law on Pastures and Forest Code)"** was submitted for public discussion. The initiator: MP M. Bakirov. The bill proposes to establish norms, according to which the fee for the use of pastures of the state forest fund, except for pastures of specially protected natural areas, should come to the local budget. [More](#)

Письма МДС

IBC letters

31 июля МДС направил письмо в Государственное агентство охраны окружающей среды и лесного хозяйства при Правительстве КР с предложениями и замечаниями к проекту постановления Правительства **«О внесении изменений в Правила отпуска древесины на корню в лесах, такс на древесину лесных пород, отпускаемую на корню, и нормативов для оценки покрытой лесом площади КР»**.

On July 31, IBC submitted a letter to the State Agency for Environmental Protection and Forestry under the Government of the Kyrgyz Republic with proposals and comments to the draft Government Decree **"On Amendments to the Rules for the Sale of Timber for Sale in Forests, the Tariff for Wood of Forest Species, and the Norms for Assessing the Forest Covered Area of the Kyrgyz Republic."**

Дайджест СМИ

Weekly media digest

Каждую неделю в печатных и онлайн СМИ Кыргызстана и Центральной Азии появляется много новостей. Вполне вероятно, что часть из них может остаться незамеченной представителями бизнеса, загруженными своей работой. Представляем еженедельный дайджест СМИ по темам, связанным с экономикой, бизнесом и инвестициями. [Подробнее](#)

[Наверх](#)

События на 6 - 10 августа

7 августа состоятся **экскурсии участников Клуба экономической журналистики на два предприятия**: ОсОО "Кант ТШП" и ЗАО "Кока-Кола Бишкек Боттлерс".

8-9 августа в культурном центре «Рух Ордо» в Чолпон-Ате пройдет **четвертый Всемирный Форум «Мекендештер – 2018»**.

9 августа Центр стратегических инициатив проводит **круглый стол по электронной фискализации налоговых процедур**. Место проведения: Park Hotel, конференц-зал Ballroom. Время проведения: с 9.30 до 12.00. Регистрация до 8 августа по e-mail: imanalieva.b@gmail.com, тел.: 0556 552247, 0557559962.

Every week a lot of news appears in printed and online media of Kyrgyzstan and Central Asia, and it is quite understandable that many of them may escape the attention of busy readers. Therefore, we decided to present you a weekly media digest on topics related to economy, business and investment. [More](#)

[Up](#)

Events for August 6 -10

On August 7, participants of the Economic Journalism Club will visit two enterprises – Kant Pipe and Slate Enterprise and Coca-Cola Bishkek Bottlers.

On August 8-9, the Rukh Ordo Cultural Center in Cholpon-Ata will host the fourth World Forum "Mekendeshter - 2018" (Compatriots 2018).

On August 9, the Center for Strategic Initiatives will hold a roundtable on the electronic fiscalization of tax procedures. Venue: Park Hotel, Ballroom. Time: from 9.30 to 12.00. Please register before August 8 by e-mail: imanalieva.b@gmail.com or tel.: 0556 552247, 0557559962.

Если Вы хотите включить Ваших коллег в наши рассылки, пожалуйста сообщите нам их электронные адреса. Наши предыдущие выпуски Еженедельника новостей доступны по [ссылке](#).

Please let us know if you would like to include your colleagues' e-mails into our mailing list. Our previous Weekly News issues are available [here](#).



Copyright © 2018 International Business Council, All rights reserved.

You're receiving this email because of your relationship with International Business Council.

Our mailing address is:

International Business Council

191 Abdrakhmanov Str.

Office 113-114, Hyatt Regency Bishkek Hotel